

Charte graphique

Octobre 2019 - Version 1



Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement



La fusion de l'Inra et d'Irstea donne naissance à INRAE.

L'identité visuelle qui accompagne ce changement de nom porte à la fois une référence à l'histoire respective des deux instituts et à la nouvelle ambition commune ; elle est plurielle dans son expression :

- **des lettres capitales qui expriment l'ancrage, l'expertise, l'impact ;**
- **un e en lettre bas de casse qui vient raconter par son dessin ascendant, l'énergie, la créativité, l'essor ; il fait également référence à la dimension environnementale des sujets de recherche de l'Institut.**

Ce logo vit seul, sans signe associé ; il est simple, intemporel, international. Sa couleur vert émeraude évoque à la fois l'eau, le ciel, le végétal. Une couleur douce et lumineuse, une symbolique d'espoir qui résonne avec les grands enjeux de la vie, de l'humain et de la terre auxquels INRAE va se confronter.

Préambule

La charte graphique d'INRAE sert de guide, de cadre pour la réalisation de vos documents. Pour autant, les préconisations formulées ne couvrent pas l'ensemble du spectre de vos besoins potentiels.

Aussi, pour toute question liée à sa bonne utilisation, vous pouvez contacter le studio graphique d'INRAE à l'adresse suivante : studio.pao@inra.fr

Pour la réalisation de vos cartes de visite et de vos cartes de correspondance, contactez cette adresse : papeterie@inra.fr

Site web de la charte : <https://intranet.inra.fr/charte-identitaire/>

Contenu

5 Logotype /

Principes, Permis & interdits, Permis & interdits

9 Bloc marque /

Principes, Permis & interdits

11 Bloc marque /

12 Couleurs /

13 Typographies /

15 Papeterie /

Carte de visite / Versions française & internationale

18 Papeterie /

Papier à en-tête & suite de lettre / Sièges, centres & UMR

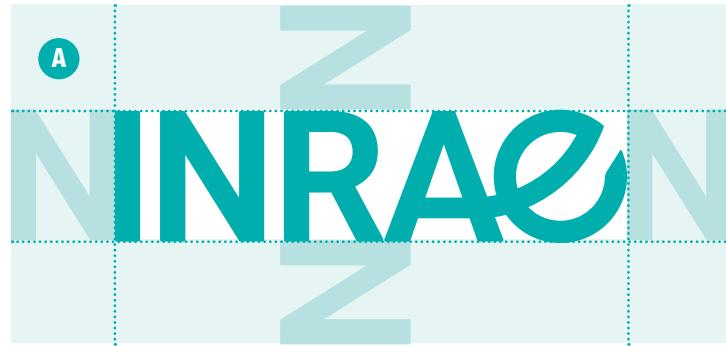
22 Papeterie /

Carte de correspondance / Sièges, centres & UMR

25 Signature électronique /

IMAGE

Logotype / Principes



Spécifications

Le logo doit être accompagné d'un blanc tournant ou zone de protection.

La lettre **N** sert de référence pour matérialiser cette zone (**A**).

Le logo doit être utilisé sur un fond blanc uni.

Dans le cas contraire (fond coloré uni, foncé ou pertubé [image]), il doit être utilisé en blanc 100%.



[Téléchargez le logotype](#)

(Lien intranet)



Dans le texte courant (traitements de texte), INRAE s'écrit en CAPITALES uniquement et SANS article.

Interdits : Inrae, inrae et INRAe (l'Inrae, l'inrae et l'INRAe).

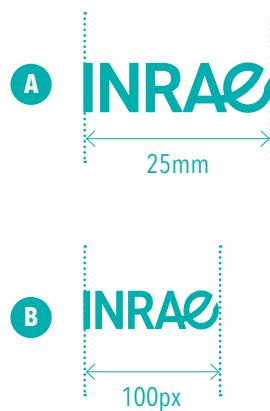
Réduction du logo

Expression minimale du logo : le symbole (**A**)

Favicon, élément graphique, pictogramme

Taille minimale d'utilisation

Print (**A**), Web (**B**)



Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Logotype / Permis & interdits



INRAe

INRAe



(Tous fonds colorés unis en général)

INRAe

Les couleurs unies hors couleur institutionnelle
(Voir page Logotype / Couleurs)

INRAe

Aucun dégradé

INRAe
INRAe

Aucune déformation



Couleur institutionnelle
sur fond perturbé

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Logotype / Co-branding

Spécifications

Le logo INRAE devra cohabité avec d'autres logos.

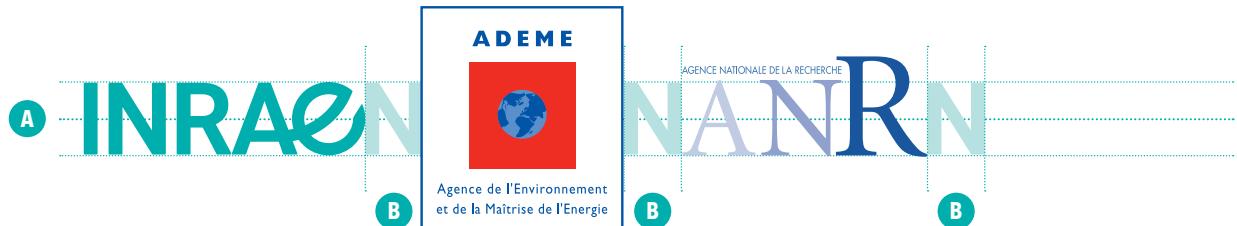
Cette cohabitation existera dans une disposition horizontale ou verticale.

Au regard de la diversité des logos existants, il convient de conserver une harmonie générale.

On utilise le logo INRAE comme référence en alignant les logos le long d'une ligne imaginaire passant en son centre. (A)

Il est obligatoire de garder la zone de protection entre les différents logos. (B)

Exemples de dispositions horizontales



Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Logotype / Co-branding

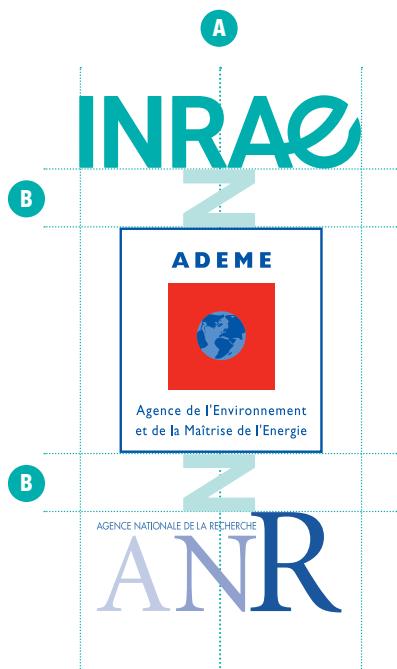
Exemples de dispositions verticales



INRAE

cirad
LA RECHERCHE AGRONOMIQUE
POUR LE DÉVELOPPEMENT

Inserm



INRAE

ADEME
Agence de l'Environnement
et de la Maîtrise de l'Energie

ANR

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Bloc marque / Principes

Spécifications

Le bloc marque est composé du logo d'une part et de la signature en français ou anglais (Baseline) d'autre part. Son utilisation se fera principalement au dos (4^{eme} de couverture) des documents.

Il n'est pas à utiliser en priorité sur les couvertures.

Les principes de blanc tournant ou zone de protection répondent aux mêmes caractéristiques que ceux du logo (*Voir page Logo / Principes*).



Téléchargez les blocs marques
(Lien intranet)



Version
Française



Version
Anglaise

Taille minimum d'utilisation

Print (A), Web (B)



Interdit spécifique

La signature ne peut pas être plus petite que la largeur du logo.



Signature dissociée

La signature peut être dissociée du bloc marque. En revanche, elle ne peut être utilisée seule sans la présence du logo. (*Voir page suivante Bloc marque / permis & interdits*) Le logo se positionne toujours au dessus de la signature dans l'espace de composition.

Le bloc marque complet est à utiliser en priorité.

la science pour la vie, l'humain, la terre

science for people, life & earth

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Bloc marque / Permis & interdits



Les permis & interdits sont les mêmes que pour le logotype
(voir page Logotype / Permis & interdits)



Quelques exemples
(4^{eme} de couverture)

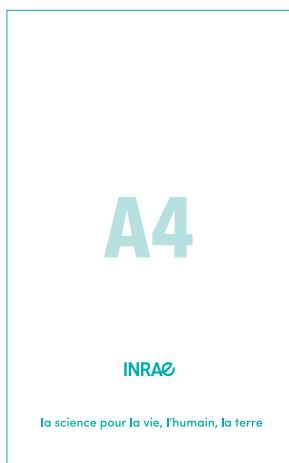


la science pour la vie, l'humain, la terre

La signature moins large que le logotype

la science pour la vie, l'humain, la terre
science for people, life & earth

La signature dissociée utilisée seule



Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Logo d'unité /

Spécifications

Le studio graphique de la Direction communication vous livre sur demande votre logo d'unité en haute résolution pour le print et en basse résolution pour le web.



Contact pour la réalisation de votre logo :

pascale.inzerillo@inra.fr



UR/0251

PHYSICOCHIMIE ET ÉCOTOXICOLOGIE
DES SOLS D'AGROSYSTÈMES
CONTAMINÉS [PESSAC]



UR/0251

PHYSICOCHIMIE ET ÉCOTOXICOLOGIE
DES SOLS D'AGROSYSTÈMES
CONTAMINÉS [PESSAC]



UR/0251

PHYSICOCHIMIE ET ÉCOTOXICOLOGIE
DES SOLS D'AGROSYSTÈMES
CONTAMINÉS [PESSAC]

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Couleurs /

Couleur institutionnelle

La version du logo en couleur institutionnelle doit être utilisée en priorité.

Usage print : quadri CMJN ou Pantone®

Usage écran : RVB

Usage courant



Quadri CMJN
C90 M0 J40 N0

Pantone®
7467 C

RVB
R0 V163 B166

Hexadécimale (Web)
#00a3a6

Déclinaisons



Quadri CMJN
C60 M0 J30 N0

RVB
R102 V193 B191

Hexadécimale (Web)
#66c1bf



Quadri CMJN
C90 M0 J40 N20

RVB
R0 V140 B142

Hexadécimale (Web)
#008c8e



Quadri CMJN
C60 M0 J10 N70

RVB
R39 V86 B98

Hexadécimale (Web)
#275662

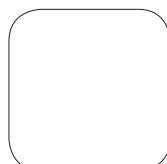
Usage noir et blanc ou monochrome



Quadri CMJN
C0 M0 J0 N100

RVB
R0 V0 B0

Hexadécimale (Web)
#000



Quadri CMJN
C0 M0 J0 N0

RVB
R0 V0 B0

Hexadécimale (Web)
#fff

INRAe

INRAe

INRAe

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Typographies /

Raleway

Utilisée pour les titres et les entrées de chapitres.
De préférence en bold ou extra bold avec une taille minimale de 16pt

Bold

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
0123456789**

Extra Bold

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
0123456789**

Avenir Next Pro

Utilisée pour le texte courant
En version Condensed avec une taille 10pt
Taille minimale d'utilisation dans le texte 7,5pt

Condensed

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
0123456789**

Medium condensed

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
0123456789**

Bold condensed

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
0123456789**



Téléchargez les polices de caractère
(Lien intranet)

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1



**Sandrine
Vinzant**

Directrice de la communication
Direction de la communication
(DIRCOM)

Mobile : +33 (0)7 78 24 00 00
Tél. : +33 (0)1 42 75 00 00
sandrine.vinzant@inrae.fr

**Sandrine
Vinzant**

Directrice de la communication
Direction de la communication
(DIRCOM)

Mobile : +33 (0)7 78 24 00 00
Tél. : +33 (0)1 42 75 00 00
sandrine.vinzant@inrae.fr

Papeterie / Carte de visite

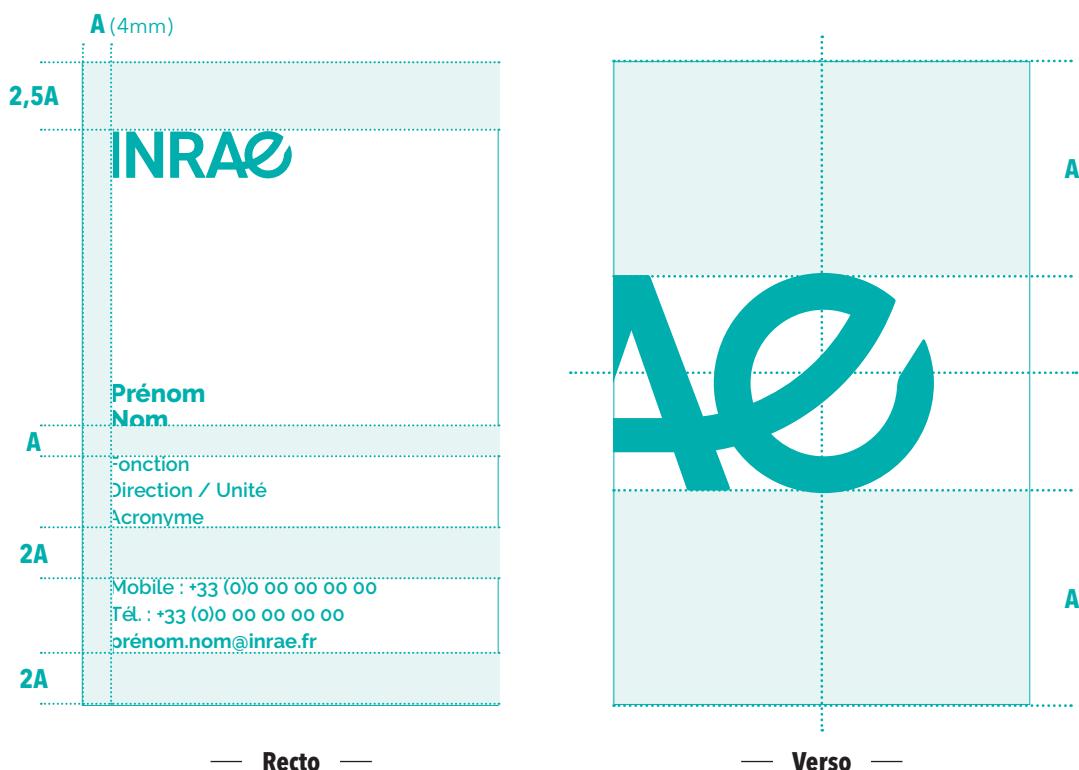
Principe

La carte de visite se présente de manière verticale au format classique «portefeuille» 55x85mm.
Il existe une version française et une version internationale.

Spécifications

La police de caractère utilisée doit être *Raleway* dans la couleur institutionnelle (voir page *Couleurs*).
Le texte doit être obligatoirement positionné en bas à gauche en respectant les marges horizontales et verticales (**A**).

 **Les informations obligatoires sont :**
prénom, nom, fonction, direction/unité et e-mail



Téléchargez le gabarit InDesign® (.idml)
(Lien intranet)

Pour la réalisation de vos cartes de visite, contactez cette adresse :
papeterie@inra.fr

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Papeterie / Carte de visite / Version internationale

Spécifications

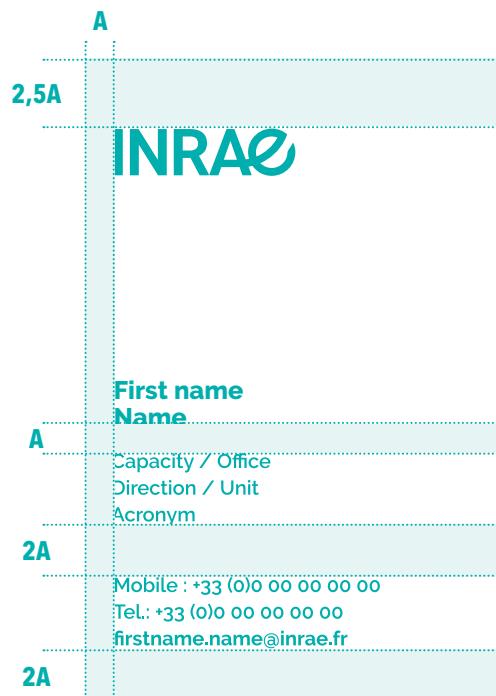
La police de caractère utilisée doit être *Raleway* dans la couleur institutionnelle (voir page *Couleurs*).

Le texte doit être obligatoirement positionné en bas à gauche en respectant les marges horizontales et verticales (A).

⚠ Les informations obligatoires sont :
prénom, nom, fonction, direction/unité et e-mail



— Recto —



— Verso —



Téléchargez le gabarit InDesign® (.idml)
(Lien intranet)

Pour la réalisation de vos cartes de visite, contactez cette adresse :
papeterie@inra.fr

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

INRAE

Le Président
PM/

Objet : Mauris aliquet mattis metus

Madame,

Quibus occurre bene pertinax,
pugnantium concitat et dolorem proxim
ductores rati intempestivum anceps s
solido locari cundorum.

Iam virtutem ex consu
magnificentia metiamur viros
communis vita contenta est;

Latus iam disse
latera cunda vexabat ne

Monsieur / Ma
Adresse 1
Adresse 2
75 000 F

la science
Siège Paris
147, rue de l'Université
75 338 Paris Cedex 05
Tél. : +33 (0)1 42



Courrier «Sièges» - principe

Par la nature bi-site du nouvel Institut, il existe un papier à en-tête **pour chacun des deux implantations.** De la même manière, il existe une version française et une version anglaise.

Spécifications

La police de caractère utilisée doit être *Avenir Next Pro* de couleur noire pour la partie textuelle du document. L'en-tête et le pied de page sont directement intégrés aux gabarits (Versions Word®).

INRAE

Monsieur / Madame prénom + nom
Adresse 1
Adresse 2
75 000 Paris

Le Président
PM/
Objet : Mauris aliquet mattis metus

Paris, le 6 septembre 2019

Madame,

Quibus occurrere bene pertinax miles explicatis ordinibus parans hastisque feriens scuta qui habitus iram pugnantium concitat et dolorem proximos iam gestu terrebant sed eum in certamen alacriter consurgentem revocare ductores rati intempestivum anceps subire certamen cum haut longe muri distarent, quorum tutela securitas poterat in solido locari cunctorum.

Iam virtutem ex consuetudine vitae sermonisque nostri interpretarem nec eam, ut quidam docti, verborum magnificentia metiamur virosque bonos eos, qui habentur, numeremus, Paulos, Catones, Galos, Scipiones, Philos; his communis vita contenta est; eos autem omittamus, qui omnino nusquam reperiuntur.

Latus iam disseminata licentia onerosus bonus omnibus Caesar nullum post haec adhibens modum orientis latera cuncta vexabat nec honoratis parcens nec urbium primatibus nec plebeii.

Philippe Mauguin

la science pour la vie, l'humain, la terre

Siège Paris
147, rue de l'Université
75 338 Paris Cedex 07
Tél. : +33 1 01 42 75 95 43

Rejoignez-nous sur :

www.inrae.fr

< En-tête

Suite de lettre >

INRAE

la science pour la vie, l'humain, la terre

Siège Antony
1 Rue Pierre Gilles de Gennes
92160 Antony
Tél. : +33 1 40 96 61 21

Rejoignez-nous sur :

www.inrae.fr

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Téléchargez les gabarits Word® (.doc)
(Lien intranet)

Courrier «Centres» - principe

Chaque centre peut personnaliser son papier à en-tête.
Comme pour le courrier «Siège», il existe une version française et une version anglaise.

Spécifications

La police de caractère utilisée doit être *Avenir Next Pro* de couleur noire pour la partie textuelle du document.
L'en-tête et le pied de page sont directement intégrés aux gabarits et modifiables (Versions Word®).

INRAE

Monsieur / Madame prénom + nom
Adresse 1
Adresse 2
75 000 Paris

Le chargé de communication
IL/
Objet : Mauris aliquet mattis metus

Versailles, le 6 septembre 2019

Madame,

Quibus occurrere bene pertinax miles explicatis ordinibus parans hastisque feriens scuta qui habitus iram pugnantium concitat et dolorem proximos iam gestu terrebant sed eum in certamen alacriter consurgentem revocare ductores rati intempestivum anceps subire certamen cum haut longe muri distarent, quorum tutela securitas poterat in solido locari cunctorum.

Iam virtutem ex consuetudine vitae sermonisque nostri interpretarem nec eam, ut quidam docti, verborum magnificentia metiamur virosque bonos eos, qui habentur, numeremus, Paulos, Catones, Galos, Scipiones, Philos; his communis vita contenta est; eos autem omittamus, qui omnino nusquam reperiuntur.

Latus iam disseminata licentia onerosus bonis omnibus Caesar nullum post haec adhibens modum orientis latera cuncta vexabat nec honoratis parcens nec urbium primatibus nec plebeii.

Ipsum Lorem

la science pour la vie, l'humain, la terre

Centre Ile-de-France - Versailles-Grignon
Rejoignez-nous sur:
Route de Saint Cyr, RD10
78 026 Versailles cedex
Tel. : +33 1 01 30 83 30 00

[versailles-grignon.inrae.fr](#)

< En-tête

Suite de lettre >

INRAE

la science pour la vie, l'humain, la terre

Centre Ile-de-France - Versailles-Grignon
Rejoignez-nous sur:
Route de Saint Cyr, RD10
78 026 Versailles cedex
Tel. : +33 1 01 30 83 30 00

[versailles-grignon.inrae.fr](#)

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

 Téléchargez les gabarits Word® (.doc)
(Lien intranet)

Courrier «UMR» - principe

Chaque UMR peut personnaliser son papier à en-tête (nom et coordonnées). Comme pour les courriers précédents, il existe une version française et une version anglaise.

Spécifications

La police de caractère utilisée doit être *Avenir Next Pro* de couleur noire pour la partie textuelle du document. L'ajout de logos à côté de celui d'INRAE doit répondre aux principes détaillés sur la page [Logotype / Co-branding](#). L'en-tête et le pied de page sont directement intégrés aux gabarits et modifiables (Versions Word®).

< En-tête

INRAE  **Inserm**

Monsieur / Madame prénom + nom
Adresse 1
Adresse 2
75 000 Paris

Le Directeur scientifique
IL/

Objet : Mauris aliquet mattis metus

Versailles, le 6 septembre 2019

Madame,

Quibus occurrere bene pertinax miles explicatis ordinibus parans hastisque feriens scuta qui habitus iram pugnantium concitat et dolorem proximos iam gestu terrebant sed eum in certamen alacriter consurgentem revocavere ductores rati intempestivum anceps subire certamen cum haut longe muri distarent, quorum tutela securitas poterat in solido locari cunctorum.

Iam virtutem ex consuetudine vitae sermonisque nostri interpretarem nec eam, ut quidam docti, verborum magnificientia metiamur virosque bonos eos, qui habentur, numeremus, Paulos, Catones, Galos, Scipiones, Philos; his communis vita contenta est; eos autem omittamus, qui omnino nusquam reperiuntur.

Latus iam disseminata licentia onerosus bonis omnibus Caesar nullum post haec adhibens modum orientis latera cuncta vexabat nec honoratis parcens nec urbium primatibus nec plebeii.

Ipsum Lorem

la science pour la vie, l'humain, la terre

Nom de l'UMR
Adresse de l'UMR 1
Adresse de l'UMR 2
Tél. : +33 1 00 00 00 00

Rejoignez-nous sur :     
[site web de l'umr](#)



Suite de lettre >

INRAE
la science pour la vie, l'humain, la terre

Nom de l'UMR
Adresse de l'UMR 1
Adresse de l'UMR 2
Tél. : +33 1 00 00 00 00

Rejoignez-nous sur :     
[site web de l'umr](#)

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

 Téléchargez les gabarits Word® (.doc)
(Lien intranet)

INRAe

INRAe

Siège Paris
147, rue de l'Université
75 338 Paris Cedex 07
Tél : +33 (0)1 42 75 91

Rejoignez-nous sur :
   
www.inrae.fr

Siège Paris
147, rue de l'Université
75 338 Paris Cedex 07 - France
Tél : +33 (0)1 42 75 96 43

Rejoignez-nous sur :
    
www.inrae.fr

INR

Ae

Sandrine
Vinzant

Directrice de la com
Direction de la com
(DIRCOM)

Mobile : +33 (0)7 78 2
Tél : +33 (0)1 42 75 9
sandrine.vinzant@inrae.fr

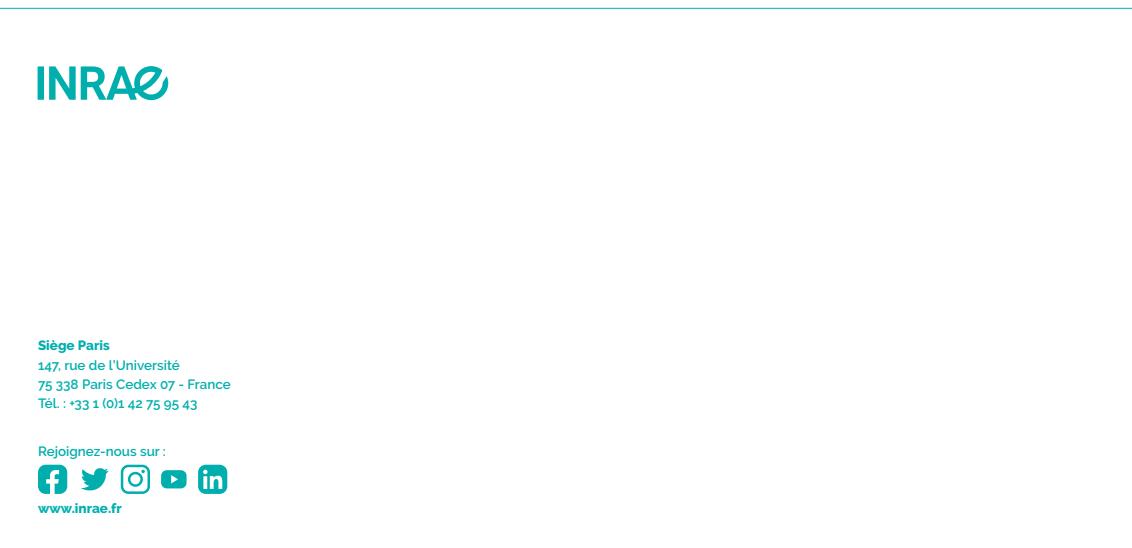
Papeterie / Carte de correspondance / Sièges

Principe

La carte de correspondance se présente de manière horizontale au format classique 210x100mm.
Par la nature bi-site du nouvel Institut, il existe une version **pour chacun des deux implantations.**
De la même manière, il existe une version française et une version anglaise.

Spécifications

Les éléments sont directement intégrés aux gabarits et modifiables (Versions InDesign® uniquement).



— Recto —



— Verso —



Téléchargez le gabarit InDesign® (.idml)
(Lien intranet)

Pour la réalisation de vos cartes de correspondance, contactez cette adresse :
papeterie@inra.fr

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Papeterie / Carte de correspondance / Centres

Principe

Chaque centre peut personnaliser sa carte de correspondance.
De la même manière, il existe une version française et une version anglaise.

Spécifications

Les éléments sont directement intégrés aux gabarits et modifiables (Versions InDesign® uniquement).



Centre Nouvelle-Aquitaine-Bordeaux
71 avenue Edouard Boulaux - CS20032
33 882 Villenave d'Ornon cedex
Tél : +33 1 (0)5 57 12 23 00

Rejoignez-nous sur :



bordeaux-aquitaine.inrae.fr

— Recto —



— Verso —

 Téléchargez le gabarit InDesign® (.idml)
(Lien intranet)

Pour la réalisation de vos cartes de correspondance, contactez cette adresse :
papeterie@inra.fr

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

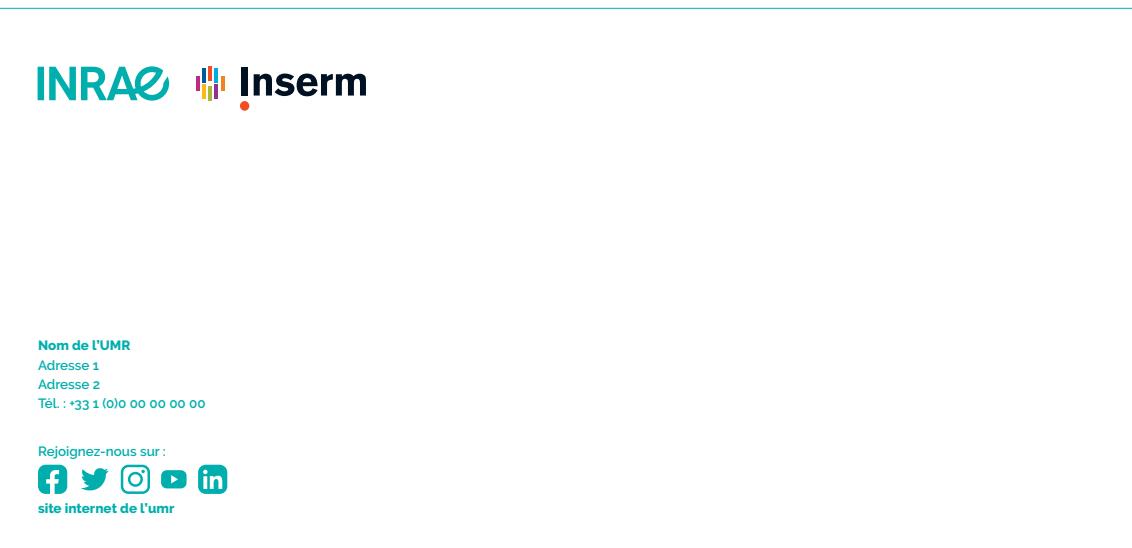
Octobre 2019 - Version 1

Principe

Chaque UMR peut personnaliser sa carte de correspondance.
De la même manière, il existe une version française et une version anglaise.

Spécifications

L'ajout de logos à côté de celui d'INRAE doit répondre aux principes détaillés sur la page [Logotype / Co-branding](#).
Les éléments sont directement intégrés aux gabarits et modifiables (Versions InDesign® uniquement).



— Recto —



— Verso —



[Téléchargez le gabarit InDesign® \(.idml\)](#)
(Lien intranet)

Pour la réalisation de vos cartes de correspondance, contactez cette adresse : papeterie@inra.fr

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1

Signature électronique /

Principe

La signature électronique est intégrée aux messages e-mail.
Afin de répondre aux problématiques de Développement Durable, une version sans image est également possible.

Spécifications

La couleur institutionnelle est fortement recommandée ([voir page Couleurs](#)) ou à défaut la couleur noire (automatique).
Pour simplifier l'installation, le texte devra être directement frappé à l'intérieur de la boîte de dialogue Outlook®
La police de caractère doit être *Calibri* (police système standard) pour garantir une unité entre les signatures.
(Voir la notice pour les détails concernant la taille et le style des caractères)

Quelque soit la version choisie, le logo doit impérativement rester dans la couleur institutionnelle.
La signature comprend les informations de «base». Elle peut être complétée ou allégée en fonction des besoins.
Certaines informations sont néanmoins obligatoires : prénom, nom, fonction ou poste, unité / direction, adresse de messagerie, numéro de ligne fixe et site internet de l'Institut.



Une notice d'installation accompagne les fichiers en téléchargement (Environnement Windows).



Prénom NOM

prenom.nom@inrae.fr

Fonction ou Poste

Unité ou direction

Tél. : +33 1 42 75 00 00

Mob. : +33 6 00 00 00 00

inrae.fr



Prénom NOM

prenom.nom@inrae.fr

Fonction ou Poste

Unité ou direction

Tél. : +33 1 42 75 00 00

Mob. : +33 6 00 00 00 00

inrae.fr

— Version avec image —

— Version sans image —



Téléchargez les éléments (.png, .txt)
(Lien intranet)

Charte graphique

Institut national de recherche pour
l'agriculture, l'alimentation et l'environnement

Octobre 2019 - Version 1



INRAe

la science pour la vie, l'humain, la terre